

بررسی سند

چند حدیث مشهور

◀ جهاد فرحت

ترجمه: محمد قنبری

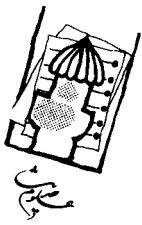
درباره این مقاله دو نکته یادآوری می‌شود:

۱. بحث و بررسی‌های ایجابی یا سلبی نسبت به روایت‌ها تا آن زمان که حدود و ضوابط پژوهش علمی را منظور دارد، نه تنها زیانیار نیست بلکه سودمند؛ است چرا که بُنیه و اساس اعتقادات و رفتارها را مستحکم تر می‌کند و از وسوسه‌های غیر علمی باز می‌دارد.

۲. مدعای نویسنده این نوشتار آن است که عین عبارتها را در مصادر نیافرته است و البته منافق این حقیقت نیست که مضمون آنها به عبارتها دیگر در کتب حدیث منقول باشد.

این نوشتار در پی بررسی سند بعضی از عبارات مشهوری است که در گفته‌ها و نوشته‌ها حدیث خوانده می‌شود. عبارت‌هایی که در عرصه‌های مختلف فقهی و اعتقادی و ... بدان‌ها مراجعه شده و گاهی بر اساس آنها سخن گفته شده و در مقام استدلال به آنها استناد می‌شود. از آن جا که اهمیت این بحث بر صاحبان خرد پوشیده نیست، لذا لزومی به یادآوری دلیل طرح بحث نمی‌باشد.

برخی از این عبارت‌ها به هنگام مطالعه و تحقیق به دست آورده و بعضی دیگر را از اساتید شنیده و پس از درک اهمیت موضوع به جست و جوی سایر موارد در جاهایی که گمان آن می‌رفت پرداختم.



امیدوارم که این تلاش ناچیز نزد خدای تعالی مورد قبول واقع گردد و مقدمه‌ای برای تلاش دامن‌گستر و فراگیر در تمامی عرصه‌های فرهنگ باشد تا آن‌جا که سره از ناسره باز شناخته شود.

در ابتدا اشاره به چند نکته را لازم می‌دانم:

۱. ملاک مشخصی برای حدیث مشهور منظور نداشته‌ام، بلکه تمامی آنچه مشهور است، خواه در کتب و خواه در محاورات، موضوع تحقیق این نوشتار قرار گرفته است.
۲. گاهی نمونه‌هایی را که حاکی از شهرت عبارت مورد بحث است ذکر می‌کنم یا آنچه را برخی از محققان در تعلیقاتشان بر بعضی از کتابها آورده‌اند نقل می‌نمایم. تمامی اینها به منظور آگاهی یافتن خواننده با حقیقت موضوع و توجه او به اهمیت آن و عمق اثرگذاری مانند آن عبارات در مباحث مختلف است.
۳. با تحلیل همه جانبه به اثبات مورد ادعا پرداخته و گاهی موفق شده‌ام به طور قطعی حدیث نبودن عبارت مورد بحث را به اثبات برسانم و گاهی فقط توانسته‌ام خود و خواننده را به حدیث نبودن آن مطمئن سازم.
۴. برای به ثمر رساندن این تحقیق از نرم افزارهای رایانه‌ای کمال استفاده را برد و تا آن‌جا که ممکن بوده از آنها بهره‌برداری نموده‌ام. این نرم افزارها وسیله‌های منحصر به فردی برای تحقیقات این چنینی که نیاز به سرعت، دقت و جامع نگری دارند هستند. پس از بیان این مقدمات، به بررسی عبارت‌های مشهور مورد نظر می‌پردازم.

(I)

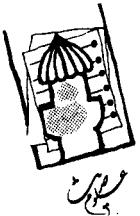
الرُّضاع لِحَمَّةِ الْنِسَبِ

این عبارت به حدیث مشهور است که حدیث نبودن آن باورپذیر نیست. شیخ حسن نجفی در جواهر الكلام،^۱ نراقی در مستند الشیعه،^۲ محقق بحرانی در الحدائق،^۳ سبزواری در کفاية

۱. جواهر الكلام، ج ۲۹، ص ۳۱۰ و ج ۴۱، ص ۳۱۳.

۲. مستند الشیعه، ج ۱۶، ص ۲۲۶ و ۲۷۳.

۳. الحدائق الناضرة، ج ۲۳، ص ۴۴۲.



الاحکام،^۴ شهید ثانی در المسالک،^۵ محقق کرکی در جامع المقاصد،^۶ ابن فهد حلی در المهدب البارع^۷ و کتاب های دیگر، نیز علامه طباطبائی در المیزان^۸ و فیض کاشانی در تفسیر الصافی والاصفی^۹ آن را ذکر کرده اند.

هیچ کدام از محققان بعضی از این کتابها نتوانسته اند مصادری حدیثی (شیعی یا سنّی) برای این عبارت بیابند، بلکه تنی چند از آنها به عدم دسترسی خود به صراحت اذعان داشته اند.

شیخ محمود قوچانی، محقق جواهر الكلام می گوید: بر این روایت علی رغم جست و جو در جاهایی که احتمال وجود آن می رفت دست نیافتم. آنچه موجود است و بدان شبیه است فرمایش پیامبر(ص) است که: الولاء لحمة كلحمة النسب ... علامه طباطبائی در تفسیر المیزان، در ذیل آیه ۲۳ سوره نساء عبارت «الرضاع لحمة ...» را ذکر نموده، اما معلوم نیست که آیا آن را از کتابهای حدیثی اخذ نموده و یا از کتاب های فقهی همچون جواهر و امثال آن.^{۱۰} همچنین محقق کتاب مسالک و محقق کتاب الحدائق به عدم دستیابی بر آن تصریح کرده اند.

محقق کتاب المهدب البارع، شیخ مجتبی عراقی می گوید:

در کتب حدیثی و استدلالی شیعه و سنّی این حدیث را نیافتم.^{۱۱}

البته باید گفت که تمامی سخن او صحیح نیست، یعنی درست است که این عبارت در هیچ یک از کتاب های حدیثی شیعه و سنّی یافت نمی شود، اما در کتاب های استدلالی شیعی موجود است؛ آن گونه که پیش تر به بیشتر آنها اشاره شد. بله، در کتابهای استدلال اهل سنت ابدأ یافت نمی گردد. این آن چیزی است که نتیجه ای را که از بحث خواهیم گرفت تقویت می سازد. با این که هیچ یک از محققان به مصدر این عبارت دست نیافته اند، اما هیچ کدام از آنها به خود

۴. کفایة الاحکام، ص ۱۶۴.

۵. مسالک الأفهام، ج ۳، ص ۳۷۶ و ج ۷، ص ۲۹۹ و ۳۱۲.

۶. جامع المقاصد، ج ۴، ص ۱۲۹ و ج ۱۲، ص ۲۴۱، ۲۴۳، ۲۸۶ و ۳۶۰.

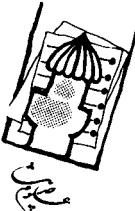
۷. المهدب البارع، ج ۳، ص ۲۳۶.

۸. المیزان فی تفسیر القرآن، ج ۴، ص ۲۸۳.

۹. التفسیر الصافی، ج ۱، ص ۴۳۵ ؛ التفسیر الاصفی، ج ۱، ص ۲۰۲.

۱۰. جواهر الكلام، ج ۲۹، ص ۳۱۰.

۱۱. المهدب البارع، ج ۳، ص ۲۳۶.



جرأت نداده اند که این عبارت را حدیث ندانند؛ بلکه برعکس، ملام محمد صالح مازندرانی -قدس سرہ- مدعی شده است که این عبارت از کلمات قصاری است که ترکیب نیکوی الفاظ آن اقتضا دارد که در اذهان ناقلان آن باقی بماند. مثل این عبارت مثُل عبارت «لا ضرر و لا ضرار»^{۱۲} است. و جز شهید سید مصطفی خمینی -قدس سرہ- کسی به حدیث نبودن آن تصریح ننموده است.^{۱۳}

پس از بیان این مباحث نتیجه می‌گیریم که:

۱. این عبارت در هیچ یک از کتاب‌های روایی و یا استدلالی عامّه یافت نمی‌شود. این عدم دستیابی احتمال روایت نبوی بودن آن را تضعیف می‌کند.
 ۲. این عبارت در کتب حدیثی شیعی یافته نمی‌شود و این عدم دستیابی تردید ما را درباره حدیث بودن این عبارت افزون می‌نماید.
 ۳. این عبارت در بعضی از کتابهای فقهی شیعی، نه تمامی آنها، وجود دارد. و این تنها نکته ایجابی در پیش روی ماست. ممکن است از خلال بحث درباره آن با حقیقت این عبارت بیشتر آشنا شویم.
- تحقیق اقتضا دارد که ما به دنبال اولین مصدراًی که این حدیث را نقل کرده گشته ، تا که ما را به حقیقت امر رهنمون سازد .

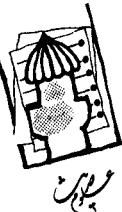
پس از تحقیق دوباره، درمی‌یابیم که اولین مصدر این روایت، کتاب الوسیلة إلی نیل الفضیلۃ از فقیه معروف، ابن حمزہ طوسی -قدس سرہ- (م ۵۶۰ق) است. او می‌گوید: «الرضاع لحمة كلحمة النسب»، به خاطر فرمایش پیامبر است که: «يحرم من الرضاع ما يحرم من النسب».^{۱۴} این نص، حقیقت را به خوبی نمایان می‌سازد و شک و سایر احتمالات را از ما بر طرف می‌سازد. این فقیه اکثر کلمات عبارت را از این فرمایش پیامبر(ص) که «الولاء لحمة كلحمة النسب» اخذ نموده و دلیل درستی عبارت ساخت خود را نیز حدیث نبوی «يحرم من الرضاع ما يحرم من النسب» دانسته است.

اگر خود این عبارت، فرمایش پیامبر یا یکی از امامان معصوم بود، چه معنایی داشت

۱۲. شرح اصول الکافی، ج ۹، ص ۱۷۸ .

۱۳. مستند تحریر الوسیلة، ج ۲، ص ۳۸۶، نشر آثار امام خمینی -قدس سرہ-.

۱۴. الوسیلة، ص ۳۰۲ .



که حدیثی دیگر به عنوان دلیل آن آورده شود؟

پس در این صورت نتیجه می‌گیریم که این عبارت مشهور اصل ندارد. و اساس آن کتاب الوسیله ابن حمزه است که بعداً توسط دیگران نقل شده و از مسلمات دانسته شده و گاهی به پامبر اکرم و گاهی به دیگر معصومان نسبت داده شده است. و دلیل شهرت آن نیز چیزی جز درستی مضمون آن و دلالت قرآن و سنت به صحبت آن نبوده است.

متاسفانه دیده می‌شود که بعضی از کسانی که به تحقیق کتب روی می‌آورند، هنگامی که به این عبارت می‌رسند و مصادری برای آن در کتب حدیثی و مصادر معتبر نمی‌یابند، به تخریج آن از کتابهایی چون *تفسیر المیزان*، *تفسیر الصافی*، و *الاصفی* بسته کرده و در پی جست و جو برینامده و اشاره‌ای به عدم ثبوت آن نمی‌نمایند؛ آن گونه که شهید سید مصطفی خمینی کرده است.

این یک نقص آشکاری در کارهای پژوهشی تراشی است که باید جبران شود و مقرراتی برای رفع این نقص‌ها و کمبودها وضع شود.

(II)

من أدرك ركعة من الوقت فقد أدرك الوقت

نzd فقهاء و اصولیان امامیه شهرت یافته است که این عبارت، روایتی از روایات معصومان(ع) است. به برخی از کلمات ایشان که دلالت بر این عقیده دارد توجه نمایید:

۱. محقق حلی-قدس سرہ-در المعتبر می‌گوید:

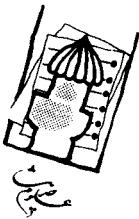
... والاول هو الحق لقوله(ع): من أدرك ركعة من الوقت فقد أدرك الوقت.

و محققان کتاب در تعلیق خود گفته اند که به روایتی بدین لفظ، نه در منابع شیعی و نه در منابع اهل سنت دست نیافته ایم. و احتمال داده اند که مصدر این عبارت نزد محقق حلی موجود بوده چون ایشان به اصول اربعه دسترسی داشته است. ۱۵

۲. علامه-قدس سرہ-می فرماید:

... وفي لفظ آخر: من أدرك ركعة من الوقت فقد أدرك الوقت.

و محققان کتاب تصویح دارند که این لفظ را در مصادر، مگر آنچه در المعتبر آمده،



نیافته‌اند و در صحیح البخاری و صحیح مسلم عبارتی به همین معنا وجود دارد.^{۱۶}

۳. در المسالک آمده است:

... لعموم قوله(ص) : من أدرك ركعة من الوقت فقد أدرك الجميع.

محقق کتاب آورده است که حدیثی بدین لفظ نیافته‌ایم و اما عبارتی هم معنای آن

یافت می‌شود.^{۱۷}

این عبارت همچنین در روض الجنان^{۱۸} نیز ذکر شده است.

۴. در مستند الشیعه آمده است:

... في مقابل الروايات الواردة في أنَّ من أدرك ركعة من الوقت فقد أدرك الوقت.^{۱۹}

۵. در جواهر الكلام درج است:

لإطلاق قوله(ع) : من أدرك ركعة من الوقت فقد أدرك الوقت كله.^{۲۰}

و محقق کتاب در تخریج خود تذکر داده است که روایتی بدین معنا و به لفظ دیگری وجود دارد.

همچنین شیخ انصاری - قدس سرہ - در چند جای کتابهایش این عبارت را ذکر کرده.

و سید بزدی - قدس سرہ - نیز در جاهایی از عروة الوثقی از آن یاد کرده است.

باید گفت که کاظمی در تقریرات درس میرزای نایینی^{۲۱} و نیز در المستمسک^{۲۲} و در تقریرات درس آیة الله خوبی و در فقه الصادق و همچنین مصباح الفقیه به این عبارت اشاره شده است.

علامہ مامقانی می گوید:

... لما استفاض من النقل الصحيح، من أنَّ من أدرك ركعة من الوقت فقد أدرك الوقت كله.^{۲۳}

۱۶. متنی المطلب، ج ۴، ص ۱۰۹.

۱۷. مسالک الأفهام، ج ۱، ص ۱۴۶.

۱۸. روض الجنان، ص ۲۰۴.

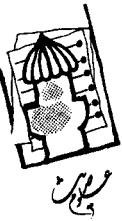
۱۹. مستند الشیعه، ج ۴، ص ۱۸.

۲۰. جواهر الكلام، ج ۷، ص ۹۴.

۲۱. کتاب الصلاة(۱)، تقریر بحث میرزای نایینی، ص ۴۶.

۲۲. المستمسک، ج ۷، ص ۲۴.

۲۳. دراسات فی علم الدراية، علامہ مامقانی، تحقیق و تلخیص: علی اکبر غفاری، ص ۱۹۳.



واز میرزای قمی در قوانین نقل است:

^{۲۴} ... للنص الصحيح المستفيض بان من ادرك ركعة من الوقت قد ادرك الوقت.

و در هدایة المسترشدین^{۲۵} ، فوائد الاصول^{۲۶} و جامع الشتات^{۲۷} نیز این عبارت ذکر شده

است.

با توجه به مطالب بالا باید نتیجه گرفت که این عبارت در نظر ایشان بی شک روایت بوده، بلکه همان گونه که گذشت، برخی تصریح به صحیح و یا مستفیض بودن آن نیز نموده اند.

اما برخی از علماء نظر دیگری دارند. بعضی از ایشان آن را مرسله مرحوم محقق در المعتبر دانسته اند؛ نظیر محقق دماماد در تقریرات درسش.^{۲۸} برخی چون محقق بحرانی در الحدائق نیز آن را روایتی از روایات اهل سنت دانسته اند.^{۲۹}

باید گفت که این نظریه که این عبارت از روایات اهل سنت باشد که در فقه ما وارد شده، قطعاً نادرست است؛ زیرا در صحاح و مسانید آنها این روایت وجود ندارد. و آنچه در نزد آنها وجود دارد، عباراتی نظیر: «من ادرک رکعة من صلاة الجمعة ...» یا «من ادرک رکعة من صلاة الفجر ...» یا «من ادرک رکعة من صلاة العصر ...» یا «من ادرک رکعة من الصلاة ...» است.

به زودی روشن خواهد شد که این مضامین، خصوصاً مضمون دو عبارت اوّل و دوم با آنچه در مصادر روایی ما از اهل بیت(ع) رسیده همخوانی دارد.

اما این که این عبارت مرسله محقق در المعتبر است باید گفت که این عقیده با آنچه در تحقیق بدان رسیده ایم سازگار است؛ زیرا ما این عبارت را در مصدری قدیمی تر از المعتبر

۲۴. قوانین الاصول، ص ۱۱۷.

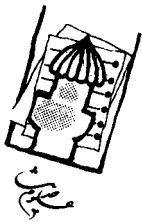
۲۵. هدایة المسترشدین، ص ۲۵۶.

۲۶. فوائد الاصول، ج ۱، ص ۳۲۸.

۲۷. جامع الشتات، ج ۱، ص ۱۵۱.

۲۸. تقریر بحث الدماماد(كتاب الصلاة)، ص ۶۱.

۲۹. الحدائق الناصرة، ج ۱۰، ص ۱۴۲.



نیافتنیم و هیچ کس هم مدعی وجود آن نشده است.

و تصور می کنیم که این عبارت را محقق به اشتباه نوشته باشد. در تأیید این نظریه به چند نکته اشاره می کنیم:

۱. ایشان یک بار در شرایع روایت را با عبارت «من ادراك رکعة من العصر فقد ادرك العصر»^{۳۰} آورده و هشت بار دیگر در خود المعتبر با شکل های مختلف ضبط کرده است. تمام آشکال این روایت در مصادر ما و مصادر اهل سنت وارد شده، مگر صورت یکم که محل بحث است.

۲. ملاحظه متنی که محقق این عبارت را در آن آورده قرینه دیگری است بر این که او این عبارت را با روایت نقل شده از طریق عامه که «من ادراك رکعة من الصلاة فقد ادرك الصلاة» اشتباه گرفته است؛ زیرا او در صدد استدلال برخلاف نظر شیخ طوسی در المبسوط بوده است^{۳۱} که کسی که یک رکعت یا بیشتر از نماز را در آخر وقت درک کند، تمامی نماز او به صورت ادا صحیح خواهد بود و قضا بر او واجب نیست، برخلاف نظر بعضی از اصحاب. از آن جا که موضوع کلام در این جانماز آخر وقت است، محقق در نقل این روایت اشتباه کرده و به جای کلمه «صلاحة» کلمه «وقت» را درج نموده است.

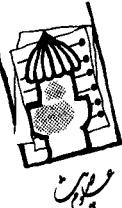
آنچه احتمال ماراققویت می نماید این است که این عبارت را برخی از علمای بعد از علامه با تغیراتی نقل کرده اند؛ بدین شکل که آنها معنا را ملاحظه کرده و آنچه خود فهمیده اند، بدون رجوع به اصل نوشته نقل نموده اند. ملاحظه کردید که چگونه شهید ثانی کلمه «وقت» دوم را به کلمه «جمیع» بدل ساخته، و صاحب جواهر کلمه «کله» را بدان افزوده است.

۳. تاکنون ندیده ام که کسی به دقت محقق در نقل روایات تصريح کرده باشد؛ آن گونه که مثلاً صاحب مدارک بوده است. خصوصاً این که این عبارت را فقط ایشان نقل کرده و پیش از وی در کتب شیعی و سنی اثری از آن یافت نمی شود؛ خاصه کتب محدثانی چون شیخ طوسی که کلام محقق، ناظر بر عبارتی از او در المبسوط بود.

۴. ساختار عبارت بدین شکل دارای اشکالی ادبی است که حاصل آن اشکال این است

۳۰. شرائع الإسلام، ج ۱، ص ۴۹.

۳۱. المبسوط، ج ۱، ص ۷۲.



که معنای مفروض برای این عبارت متوقف است بر این که «من» در «رکعة من الوقت» به معنای «فی» باشد؛ یعنی رکعة في الوقت؛ زیرا وقت، ظرفی برای وقوع رکعت است. شایسته بود که قائل این عبارت بگوید رکعة في الوقت؛ زیرا آمدن «من» به معنای «فی» ندرتاً اتفاق می‌افتد و برخلاف استعمال غالب و شایع آن است.

مثالهایی که در مفñی الادیب برای آمدن «من» به معنای «فی» از قرآن همچون «أرونی ماذا خلقوا من الأرض»^{۳۲} و «إذا نودي للصلة من يوم الجمعة»^{۳۳} نقل شده^{۳۴} نمی‌تواند دلیلی بر معنای فی باشد؛ زیرا با تأمل، عیان می‌شود که ممکن است «من» در اولی من تبعیض یا بیان جنس باشد، و در دومی تبعیض یا زاید باشد.

این مطلب نیز واقع شدن محقق را در اشتباه میان این عبارت و قول معصوم(ع) که «من ادرک رکعة من الصلاة...» تأیید می‌نماید؛ زیرا من در اینجا تبعیضیه است. و مانند این است که او می‌خواسته روایت را نقل به معنا کند و توجهی به عبارت نداشته است ولی آن گونه که گفتیم عبارت به او کمک نکرده است.

بله، معنایی که این روایت بدان اشاره دارد، در بسیاری از روایات عامه و خاصه ذکر شده است و شاید این که علامه مامقانی و میرزا قمی قائل به مستفیض و یا صحیح بودن آن شده‌اند، منظورشان مضمون آن بوده، نه لفظ آن.

در پایان بحث به سایر عباراتی که حاکی از این مضمون هستند و از طریق شیعه نقل شده است اشاره می‌نماییم.

۱. محمد بن مکی الشهید در الذکری آورده است: از پامبر اکرم روایت شده است که فرمود: من ادرک رکعة من الصلاة فقد ادرک الصلاة.

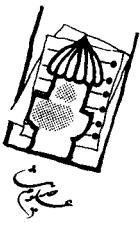
۲. همچنین از همو نقل است که گفت: از آن حضرت(ع) روایت است که: من ادرک رکعة من العصر قبل أن يغرب الشمس فقد ادرک العصر.

۳۲. سوره فاطر، آیه ۴۰.

۳۳. سوره جمعه، آیه ۹.

۳۴. مفñی الادیب، ج ۱، ص ۲۵۲.

۳۵. وسائل الشيعة، ج ۴ (چاپ آل البيت): ص ۲۱۸، أبواب أعداد الفرائض، باب ۳۰، ح ۴ و ۵.



ایشان این دو تعبیر را از عامه اخذ نموده است؛ زیرا این دو روایت در مصادر شیعی یافت نشده و به همین لفظ در مصادر اهل سنت، مثل مسنند الشافعی و ... موجود است.^{۳۶}

۳. روایتی که شیخ طوسی در التهذیب و الاستبصار از اصیغ بن نباته از امیر المؤمنین(ع)

نقل نموده است که فرمود:

من ادرک من الغدّة ركعة قبل طلوع الشمس فقد ادرك الغدّة تامة.^{۳۷}

۴. همچنین روایتی که شیخ در همان دو کتاب از عمار سباطی از امام صادق(ع) نقل نموده است که فرمود:

... فلان صلی رکعة من الغدّة ثم طلعت الشمس فليتم وقد جازت صلاته.^{۳۸}

۵. نیز روایتی که شیخ طوسی در دو کتاب فوق از امام صادق(ع) نقل کرده است که:

إذا ادرك الرجل ركعة فقد ادرك الجمعة ...^{۳۹}

همچنین صدق در من لا يحضره الفقيه این روایت را آورده است.^{۴۰}

پس تنها مضمونی که در مصادر ما به مسئله ادراک رکعت داخل وقت، اشاره دارد، همان ادراک رکعتی از نماز صبح است.

و اما ادراک رکعتی از نماز جمعه مضمون دیگری است که حکایت از ادراک جمعه دارد

که در غیر این صورت، باید نماز ظهر گزارده شود. پس اینجا صلابت سخن صاحب حدائق آشکار می شود که او قاعده «من ادرک» را فقط در خصوص نماز صبح دانسته است.^{۴۱}

با توجه به آنچه آمد، باید گفت که این عبارت اصلی ندارد و مضمون آن در مصادر ما و مصادر عامه با اختلاف در عموم و خصوصیت بین ما و ایشان آمده است؛ اگرچه بزرگان

به عموم آن عمل کرده اند.

۳۵. مسنند الشافعی، ص ۲۷ و ۶۶.

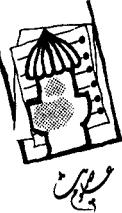
۳۶. التهذیب، ج ۲، ص ۳۸، ح ۱۱۹؛ الاستبصار، ج ۱، ص ۲۷۵، ح ۹۹۹.

۳۷. التهذیب، ج ۲، ص ۳۸، ح ۱۲۰؛ الاستبصار، ج ۱، ص ۲۷۶، ح ۱۰۰۰.

۳۸. التهذیب، ج ۳، ص ۲۴۳، ح ۶۵۷.

۳۹. الفقيه، ج ۱، ص ۲۷۰، ح ۱۲۳۲.

۴۰. الحدائق الناضرة، ج ۶، ص ۲۷۶.



اساس این عبارت، کتاب المعتبر است و علمای پس از صاحب المعتبر آن را گاهی با تغیراتی از وی نقل کرده‌اند و هیچ کس مصدر روایی برای آن ذکر نکرده است. با این حال، دلیلی برای به سختی انداختن خود در تفسیر مضمون آن، و معنای ادراک وقت وجود ندارد، و اعتماد بر این عبارت به تنها بی‌های به خاطر عدم ثبوتش مشکل است.

(III)

أنا أفصح من نطق بالضاد بيد أني من قريش

آن گونه که می‌گویند شهرت این عبارت از آشکاری آتشی که بر روی علمی برافروخته شده باشد بیشتر است. لذا می‌بینیم که بعضی از بزرگان بر آن اعتماد کرده و آن را حجتی دانسته‌اند که قابل خدشه نیست. برخی از آنان عبارت‌اند از:

۱. صاحب جواهر آن جا که می‌گوید:

... النبيّ(ص) القائل: إني أفصح من نطق بالضاد. ^{۴۲}

۲. سید نعمت الله جزایری در نورالبراهین می‌گوید:

... فيكون من باب قوله(ص): أنا أفصح من نطق بالضاد بيد أني من قريش و

استرضعت فيبني سعد. ^{۴۳}

۳. ملا محمد صالح مازندرانی در شرح اصول الكافی آورده است:

و قال رسول الله(ص): أنا سيد ولد آدم ولا فخر، و أنا أفصح من نطق بالضاد. ^{۴۴}

این عبارت در بیشتر کتاب‌های لغت به عنوان دلیلی بر افصحيت پیامبر یا شاهدی برای

استثنا به «بید» آمده است. در کتاب‌های قاموس المحيط،^{۴۵} تاج العروس،^{۴۶} و معنی اللیب^{۴۷}

. ۴۲. الجواهر، ج ۹، ص ۳۹۹.

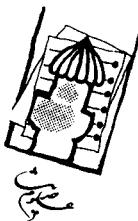
. ۴۳. نورالبراهین في أخبار السادة الطاهرين، ج ۱، ص ۱۲۰.

. ۴۴. شرح اصول الكافی، ج ۹، ص ۳۳۲.

. ۴۵. القاموس المحيط، ج ۱، ص ۶.

. ۴۶. تاج العروس، ج ۱، ص ۸.

. ۴۷. معنی اللیب، ج ۱، ص ۱۱۴.



آن را به عنوان کلام پیامبر نقل کرده‌اند.

اما با کمال تأسف که این عبارت در هیچ کتاب روایی ذکر نشده است؛ نه در مصادر شیعی و نه در مصادر اهل سنت. بلکه بسیاری از حفاظ و محققان تصریح نموده‌اند که این عبارت اصلی ندارد. در اینجا برخی از عبارت‌های ایشان را ذکر می‌نمایم.

۱. ابن کثیر دمشقی در تفسیر خود می‌گوید:

واما حدیث «انا افصح من نطق بالضاد» فلا اصل له و الله اعلم.^{۴۸}

۲. اسماعیل بن محمد عجلونی (م ۱۱۶۲ق) در کتاب *كشف الخفاء* و *مزيل الالباس* می‌نویسد: «انا افصح من نطق بالضاد يد انى من قريش» قال في اللاكنى: معناه صحيح و لكن لا اصل له، كما قال ابن كثير و غيره من الحفاظ، وأورده اصحاب الغريب و لا يعرف له اسناد.^{۴۹}

۳. محمد بن یوسف صالحی شامی (م ۹۴۲ق) در کتاب *سبل الهدى والرشاد* فی سیرة خیر العباد می‌نویسد:

تبیهات، الاول: ما اشتهر على السنة كثير من الناس انه(ص) قال: «انا افصح من نطق بالضاد». فقال الحافظ عماد الدين ابن كثير- و تابعه تلميذه الزركشي- و ابن الجوزي والشيخ والسخاوي: إنه لا اصل له و معناه صحيح.^{۵۰}

۴. آیة الله احمدی میانجی -قدس سرہ- در حاشیه کتاب مکاتیب الرسول به نقل از طبرانی می‌گوید:

اما حدیث «انا افصح من نطق بالضاد يد انى من قريش»، فنقله الحلبي عن ابن

هشام، لكن لا اصل له، كما صرّح به جماعة من الحفاظ.^{۵۱}

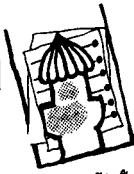
در نتیجه باید گفت که این عبارت مشهور، فاقد اصل است.

۴۸ . تفسیر ابن کثیر، ج ۱ ، ص ۳۲ .

۴۹ . *كشف الخفاء* و *مزيل الالباس*، ج ۱ ، ص ۲۰۰-۲۰۱ .

۵۰ . *سبل الهدى والرشاد* فی سیرة خیر العباد، ج ۲ ، ص ۱۰۳ .

۵۱ . مکاتیب الرسول، ج ۱ ، ص ۸۱ .



(IV)

من بدل دینه فاقته

این عبارت مشهور گاهی در استدلال به وجوب قتل مرتد و گاهی در استدلال به عدم قبول توبه از او به کار می‌رود. این عبارت بخشی از روایت منسوب به پیامبر اکرم (ص) است که از طریق اهل سنت از عباس نقل شده است که درباره مضمون آن سخن خواهیم گفت.

این عبارت از طریق شیخ طوسی - قدس سرّه - به منابع فقهی ما وارد شده است. او در دو کتاب **الخلاف**^{۵۲} و **المبسوط**^{۵۳} خود آن را ذکر نموده و سپس سید ابن زهره حلبی - قدس سرّه - در **غنية النزوع**^{۵۴} و پس از وی علی بن محمد قمی در **جامع الخلاف** و **الوفاق**^{۵۵} و پس از آنها علامه در کتابهای **المختلف**^{۵۶} و **المتنهي**^{۵۷} و **التذكرة**^{۵۸} آن را نقل کرده‌اند و در پی آن، فرزندش فخر در کتاب **الايضاح**^{۵۹} آن را ذکر نموده است.

بزرگانی که یادکردیم که پس از شیخ این عبارت را نقل کرده‌اند، یا بعضی از مطالب شیخ را نقل کرده‌اند که متضمن این عبارت بوده و یا اشاره کرده‌اند که این عبارت از روایات اهل سنت است و بدان علیه آنان احتجاج کرده‌اند؛ آن گونه که ابن زهره در **الغنية**^{۶۰} عمل نموده است. و برخی از ایشان نیز از این عبارت در استدلال خویش بهره جسته‌اند. اما با گذشت زمان، شیوه بزرگان تغییر یافته و این عبارت را مستند خود در این مسئله تلقی نمودند؛ مثلاً عبارت شهید - قدس سرّه - در الدروس را ملاحظه کنید:

. ۵۲. **الخلاف**، ج ۵، ص ۳۵۴-۳۵۷ و ۳۵۲.

. ۵۳. **المبسوط**، ج ۲، ص ۳۶ و ۵۷؛ ج ۷، ص ۲۸۱ و ۲۸۴؛ ج ۸، ص ۷۱.

. ۵۴. **غنية النزوع**، ص ۳۸۰.

. ۵۵. **جامع الخلاف والوفاق**، ۴۴۹.

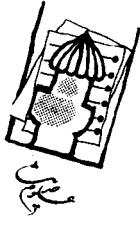
. ۵۶. **المختلف الشيعة**، ج ۴، ص ۴۴۶.

. ۵۷. **المتنهي** (**الطبع القديم**)، ج ۲، ص ۹۷۹ (**كتاب الجهاد**).

. ۵۸. **التذكرة**، ج ۹، ص ۲۷۸ و ۳۷۴.

. ۵۹. **إيضاح الفوائد**، ج ۱، ص ۳۹۵.

. ۶۰. **غنية النزوع**، ص ۳۸۰.



و امام احکام المرتد... فالاول وجوب القتل إن كان رجلاً مولوداً على فطرة

الاسلام، لقول رسول الله(ص) : «من بدل دينه فاقتلوه». ^{٦١}

محقق ثانی نیز در جامع المقاصد^{٦٢} بدین عبارت استدلال کرده است. همچنین شهیدثانی در الروضۃ^{٦٣} و المسالک^{٦٤}، و صاحب جواهر در جواهر الكلام^{٦٥} و نیز در مجمع الفائدة و البرهان^{٦٦} و کشف اللثام^{٦٧} و الحدائق الناضرة^{٦٨} این عبارت ذکر و بدان استدلال شده است. شیخ انصاری نیز در کتاب النکاح^{٦٩} بدان اشاره کرده است.

برای بیان حال این عبارت توجه به دو نکته لازم است:

۱. در صحبت مضمون آن.

۲. در مصادر و سیاقی که این عبارت در آن آمده است.

نکته یکم. فقهاء در وجوب کشتن هر دو قسم مرتد (فطري و ملي) اختلافی ندارند؛

اولی به محض ارتداد و دومی بعد از سه روز توبه دادن. البته بعضی توبه دادن را واجب و برخی مستحب دانسته اند. ^{٧٠}

شاید عمدۀ ترین دلیل ها در این حکم، نزد اهل سنت، این عبارت باشد؛ همچنین نزد علمای شیعه به همراه روایات زیادی که در مصادر شیعی ذکر شده که مفید این معناست. برخی از این روایات به قرار زیر است:

٦١. الدروس الشرعية، ٢، ص ٥٢.

٦٢. جامع المقاصد، ج ٣، ص ٤٤٧ و ٤٨٠.

٦٣. الروضۃ البهیة، ج ٨، ص ٣١.

٦٤. مسالک الانفهام، ج ٧، ص ٣٦٨؛ ج ١٣، ص ٣٤؛ ج ١٥، ص ٢٣.

٦٥. جواهر الكلام، ج ٢١، ص ٣١٦.

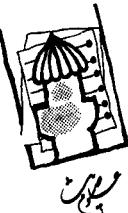
٦٦. مجمع الفائدة والبرهان، ج ٧، ص ٥٢٢.

٦٧. کشف اللثام، ج ٧، ص ٢١٨.

٦٨. الحدائق الناضرة، ج ٢٤، ص ٣٨.

٦٩. کتاب النکاح، ص ٤٠٠.

٧٠. ر.ک: المجموع، ج ١٩، ص ٢٢٩.



۱. روایت محمد به مسلم که می‌گوید: از امام باقر(ع) دربارهٔ مرتد پرسیدم فرمود: من رغب عن الاسلام و کفر با انزل علی محمد(ص) بعد اسلامه فلا توبة له وقد وجب قتلہ.^{۷۱}

۲. روایت علی بن جعفر از برادرش امام کاظم(ع) که گفت از آن حضرت دربارهٔ مسلمانی که نصرانی شود پرسیدم فرمود: یقتل ولا یستتاب، قلت: فنصرانی اسلم ثم ارتد، قال: یستتاب فلان رجع والا قتل.^{۷۲}

در این رابطه، علاوه بر این دو روایت، روایات زیادی در کتابهای معتبر وجود دارد.^{۷۳} باید گفت که علمای ما به این عبارت به خاطر موافقت مضمون آن با بسیاری از روایات معتبر رجوع نموده‌اند؛ آن‌گونه که حال دو عبارتی که ذکر کردیم این‌گونه است.

نکته دوم: اولین مصدر حدیثی که این عبارت را ذکر کرده، المسند شافعی (م ۲۰۴ ق)^{۷۴} در کتاب الأساری والغلول وغير آن است. او می‌گوید:

خبرنا ابن عینیة، عن ایوب بن ابی قیمة، عن عکرمة قال: لما بلغ ابن عباس انَّ عليَّ - رضي الله عنه - حرق المرتدين او الزنادقة، قال: لو كنت انا لم احرقهم و لقتلتهم لقول رسول الله(ص): «من بدأ دينه فاقتلوه»، ولم احرقهم لقول رسول الله(ص): «لا ينبغي لاحد أن يعذب بعذاب الله».

این عبارت همچنین تقریباً در تمامی مصادر حدیثی اهل سنت از صحاح و مستندها و شروح و غير آن آمده است.

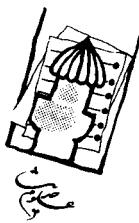
در بعضی از مصادر، ادامه‌ای برای آن، افزون بر آنچه ذکر شد، نقل شده است. بدین شکل که:

۷۱. وسائل الشیعه، ج ۲۸، ص ۳۲۳، ابواب حدَّ المرتد، الباب ۱، ح ۲.

۷۲. همان، ح ۵.

۷۳. آنها در ابواب حدَّ مرتد وسائل الشیعه جمع آوری شده است.

۷۴. المسند شافعی، ص ۳۲۰.



انَّ ذلِكَ بُلْغٌ عَلَيْهَا، فَقَالَ: وَبِعِنْ امِّ ابْنِ عَبَّاسٍ. ^{۷۵} أَوْ قَالَ: صَدَقَ ابْنِ عَبَّاسٍ. ^{۷۶}

أَوْ قَالَ: وَبِعِنْ امِّ الْفَضْلِ إِنَّهُ لِفَوَّاقُصِّ عَلَى الْهَنَاتِ. ^{۷۷}

این روایت به تمامی شکل‌های نقلش توهین واضحی نسبت به امیر مؤمنان(ع) است؛ زیرا بر حسب مضمون این عبارت، آن حضرت به اعتبار مخالفت حکم شرعی که از پیامبر رسیده مرتكب حرام شده است. مشهور است که در ماجرای هبار بن اسود که زینب دختر رسول خدا(ص) را هنگام هجرت به مدینه به حدی ترسانید که بچه اش را سقط کرد، پیامبر دستور داد تا او را تعقیب کنند و فرمود: اگر هبار بن اسود را یافتید، او را بین دو دسته هیزم قرار دهید و با آتش بسوزانید.

سپس در پی آنان فرستاد و فرمود: «لا تَعذِّبُوا بِالنَّارِ، لَا يَعذَّبُ بِالنَّارِ إِلَّا رُبُّ النَّارِ». ^{۷۸}

حرمت سوزاندن نزد تمامی مسلمانان آشکار است. پس چگونه در این رابطه امیر مؤمنان معذور باشد. او که برادر رسول خدا و داماد و همنشین و همراه او در شب و روزه بوده، او که داناترین و بهترین حکم کننده در میان یاران رسول خدادست و او که پیامبر هزار باب علم را بر رویش گشاد که از هر دری هزار در دیگر گشوده شد. و سایر مناقب و فضایلی که هیچ کس از مسلمین، بنابر آنچه همه بدان متفق اند، با او شریک نیست.

آیا با این حال پذیرفتی است که او حکم قضیه‌ای به این مهمی راندند و ابین عباس را به خاطر آشکار ساختن این لعنت‌ها و عیب‌ها ملامت نماید؟^{۱۱۹}
اصلًاً چنین نیست.

شایسته است که از این روایت که بوی جعل دستگاه اموی از آن به مشام می‌رسد-

اگرچه سالها از آن گذشته باشد- به سادگی عبور نکنیم.

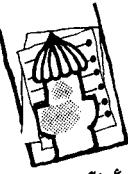
این عبارت در هیچ یک از مصادر حدیث مورد اعتماد شیعی ابدًا وارد نشده است و در

۷۵. مسنـدـ أـحـمـدـ، جـ ۱ـ، صـ ۲۱۷ـ.

۷۶. سنـنـ التـرمـذـيـ، جـ ۳ـ، صـ ۱۰ـ.

۷۷. السنـنـ الـكـبـرـيـ، جـ ۸ـ، صـ ۲۰۲ـ؛ الـبـداـيـةـ وـالـنـهـاـيـةـ، جـ ۸ـ، صـ ۳۳۰ـ.

۷۸. الـأـمـ، جـ ۴ـ، صـ ۲۵۹ـ؛ نـاسـخـ الـحـدـيـثـ وـمـنـسـوـخـهـ، لـعـمـرـ بـنـ شـاهـيـنـ(مـ ۳۸۵ـ)، صـ ۴۱۵ـ؛ نـيلـ الـأـوطـانـ، جـ ۸ـ، صـ ۷۵ـ؛ فـتـحـ الـبـارـيـ، جـ ۶ـ، صـ ۱۰۵ـ.



صحاح و مسانید اهل سنت وارد شده و آنها به شکل قابل توجهی آن را نقل نموده اند.
گفتنی است که بخش اعظم اسانید این روایت به نقل عکرمه از ابن عباس برمی گردد.
چه می دانی که عکرمه کیست؟ درباره او حرف و سخن های زیادی در کتب رجالی اهل
سنت مسطور است. تئی چند از آنها به او نسبت کذب داده و او را از خوارج صفریه و یا
اباضیه شمرده اند. و از برخی از آنها نقل شده که وی پیرو عقیده نجدۀ حرومی بود.^{۷۹}
ذهبی درباره او گفته است:

عکرمه، غلام ابن عباس، یکی از اهل علم بود. کسانی که بر وی اشکال
گرفته اند، دیدگاه وی را مورد ایراد قرار داده اند، نه حافظ بودن او. وی به پیروی
دیدگاه خوارج متهم است. گروهی او را توثیق کرده اند و بخاری او را مورد
اعتماد دانسته و اما مسلم از او اجتناب کرده و از او روایات اندکی که مقرر نب
نقل دیگران بود نقل نموده است. و مالک از وی اعراض کرده و نقل از وی را به
یک یا دو حدیث محدود ساخته است.^{۸۰}

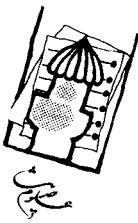
بر هر حال، این روایت با روایات دیگری که از طریق شیعه و یا سنی وارد شده و
ماجرای سوزاندن و خصوصیات آن را به شکلی بیان می کنند که ایرادی بر امیر مؤمنان وارد
نیست، در تعارض است.

اما از طریق اهل سنت:

عبدالله بن زبیر حمیدی (م ۲۱۹ق) در مسنده حمیدی روایت کرده است که:
سفیان گفت که ایوب از عکرمه نقل کرد و گفت: وقتی به ابن عباس خبر رسید
که علی مرتدان، یعنی زنادقه، را آتش زده است، ابن عباس گفت: اگر من بودم
آنها را به خاطر حدیث رسول خدا (ص) که «من بدل دینه فاقتلوه» می کشم و به
دلیل فرمایش آن حضرت که «لایبغی لاحد ان یعذب بعذاب الله» نمی سوزاندم.
سفیان از عمار دهنی که در آن مجلس (مجلس عمر بن دینار) حاضر بوده نقل

۷۹. ر.ک: تهذیب الکمال، ج ۲۰، ص ۲۷۸ الی ۲۸۰.

۸۰. میزان الاعتدال، ج ۳، ص ۹۳.



کرد که ایوب این سخن را گفت: علی آنها را نسوزاند، بلکه کانالی برای آنها حفر کرد و از آنجا دود به آنها خورانید تا کشتنشان.

عمر بن دینار گفت: آیا نشینده‌ای که گوینده‌ای از ایشان می‌گوید:

لتزم بی المنايا حيث شاءت
إذَا لَمْ تَرِمْ بِي فِي الْحُفْرَتِينَ

إذا ما قرّبوا حطباً و ناراً
هَنَاكَ الْمَوْتُ نَقْدًا غَيْرِ دِينٍ^{۸۱}

مادامی که مرا در دو گودال نینداخته است [مرگ هر جا که می‌خواهد مرا بیندازد]

آن‌گاه که هیزم و آتش نزدیک شد آن‌گاه که هیزم و آتش نزدیک شد

همچنین این روایت را بیهقی در سنن الکبری با اختلاف اندکی نقل کرده است.^{۸۲}

اما از طریق شیعه:

کلینی از علی بن ابراهیم، از پدرش، از ابن ابی عمیر، از هشام بن سالم، از امام

صادق(ع) نقل کرده که فرمود:

قومی به نزد امیر مؤمنان (ع) آمدند و گفتند: السلام عليك ای پروردگار ما،

علی (ع) آنها را دعوت به توبه کرد، ولی آنان توبه نکردند. پس گودالی برای آنها

حفر کرد و در آن آتش برافروخت و حفره دیگری در کنار آن حفر کرد و میان آن

دور را باز کرد. پس هرگاه توبه نمی‌کردند، آنها را در گودال می‌انداخت و در

حفره دیگر آتش روشن می‌کرد تا این که مردند.^{۸۳}

همچنین محمد بن یحیی، از احمد بن محمد بن عیسی، از ابن محیوب، از صالح بن

سهول، از کردین، از مردی، از امام صادق (ع) و امام باقر(ع) نقل کرده است که فرمود:

هنگامی که امیر مؤمنان(ع) از فتنه اهل بصره فارغ گردید، هفتاد مرد از اهالی زط به

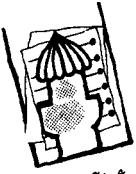
نزد او آمدند و بدیشان سلام کردند و به زبان خود با آن حضرت سخن گفتند.

علی(ع) به زبان خودشان پاسخشان را داد. سپس فرمود: من آن نیستم که شما

۸۱ . مستند الحمیدی ، ج ۱ ، ص ۲۴۴-۲۴۵ .

۸۲ . السنن الکبری ، ج ۹ ، ص ۷۱ .

۸۳ . الكافی ، ج ۷ ، ص ۲۵۸ ، ح ۱۸ من باب حد المرتد .



گفتید. من بنده خدا و آفریده هستم. آنها از پذیرش این حرف سرپیچی کردند و گفتند: تو همان هستی. علی(ع) به آنها گفت: اگر بس نکنید و از آنچه درباره من گفته اید، دست برندارید و به سوی خدای عزوجل باز نگردید، حتماً می کشمنان. آنان از رجوع و توبه ابا کردند. پس آن حضرت دستور داد تا چاه هایی حفر کردند و سپس راه هایی از این چاه ها به هم باز کرد و آنها را در داخل آن چاه ها انداخت و بعد در چاه ها را گل انود کرد و در یکی از چاه ها که کسی در آن نبود آتشی برافروخت. دود آن آتش از آن منافذ به سراغ آنها رفت و آنها مردند.^{۸۴}

این روایات دربردارنده وصف دقیقی است که بهترین جواب در برابر روایت عکرمه بوده که به ابن عباس نسبت داده شده است.

از این گذشته، برخی از محققان گفته اند که صحت این واقعه همیشه مورد تردید بوده است.^{۸۵}

موارد دیگری وجود دارد که در آنها عمل آتش زدن به امیر مؤمنان(ع) نسبت داده شده که علامه محقق سید مرتضی عسکری - دام ظله - در کتاب عبدالله بن سیا مورد اشاره قرار داده و انتساب این امور را به علی(ع) مورد مناقشه قرار داده است؛ مناقشات ارزشمندی که نتیجه آن این است که جعل این روایت با این هدف صورت گرفته که آتش زدن فجاءه سلمی در داستان معروف جنگ رده که توسط ابوبکر صورت گرفت، و نیز آتش زدن برخی از مانعان زکات توسط خالد بن ولید را عملی عادی جلوه می دهد که مخالفان آن دو، خصوصاً شیعیان آن را مستمسکی برای خود قرار ندهند، به دلیل آن که علی(ع) نیز مرتکب آن عمل شده است.^{۸۶}

خلاصه این که اعتماد به این روایت به دلایلی ممکن نیست:

۱. عدم امکان قبول این روایت در حق علی(ع) به خاطر عصمت او بر حسب آنچه ما

۸۴. همان، ح ۲۳.

۸۵. تطور المبانی الفكرية للتنشیع فی القرن ثلاثة الاولی، دکتور حسين المدرسي الطباطبائي، ص ۳۶.

۸۶. عبدالله بن سیا، ج ۲، ص ۱۹۵-۱۹۸.



بدان معتقدیم و نیز به خاطر دانش فراوان او که هیچ یک از صحابه بدان پایه نمی‌رسند؛

۲. عدم صحت سند این روایت، آن‌گونه که گذشت؛

۳. عدم نقل این روایت در مصادر معتبر ما و اختصاصی بودن نقل آن در مصادر اهل سنت؛

۴. معارض بودن این روایات با روایات مفصلی که برخی از لحاظ سند در طریق شیعه و سنی معتبر بوده و حقیقت این واقعه را روشن می‌سازد و این که آن حضرت آنها را نسوزاند، بلکه دود بر آنها گسترده تا از خفگی مردنده؛

۵. وجود قراین بی‌شمار، از پیرو خوارج بودن عکرمه که در معرفی او آمد گرفته تا آتش زدن به دست ابو بکر و خالد که این روایت با هدف موافق سازی عمل علی(ع) با عمل آنان در این حوادث جعل شده است.

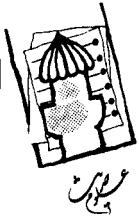
بعد از تمامی این سخنان آیا ما حق نداریم بگوییم که عبارت «من بدل دینه فاقتلوه» مشهور است، مضمون آن صحیح است و اماً اصلی ندارد؟! من فکر نمی‌کنم که محقق منصف با این سخن مخالف باشد.

(V)

الطرق إلى الله بعدد أنفاس الخلائق

این عبارت در میان مردم، خصوصاً بین عرقاً - آن‌گونه که گفته می‌شود - شهرت داشته و بیشتر در بین صوفیه متداول است، تا آن‌جا که مردم گمان می‌برند که این عبارت بی‌تردد حدیثی قدسی است. دیده می‌شود که ایشان هرگاه بخواهد درستی روش معین یا شکلی مشخص را برای نزدیکی به خدای - عزوجل - به اثبات رسانند، بدین عبارت استشهاد می‌نماید. شهرت این عبارت به حدی است که برخی از علماء آن را به پیامبر(ص) نسبت می‌دهند و آن را حدیثی مأثور از جانب آن حضرت قلمداد می‌نمایند.^{۸۷}

اما باید گفت که این عبارت، حدیث نیست؛ زیرا اثری از آن در میان کتب روایی مسلمانان - تا آن‌جا که جست وجو در برنامه‌های رایانه‌ای اجازه داد - نیافتیم.



بعضی از فضلا نیز به عدم دسترسی بر مستندی روایی برای آن تصریح نموده‌اند.^{۸۸} در شرح احقاق الحق به وضعی بودن این حدیث و افترا بودن آن و استفاده صوفیه در مقاصد فاسد خود از آن اشاره شده است.^{۸۹} باید گفت که این عبارت، عبارت مشهوری است که اساس ندارد.

(VI)

کنت کنزاً مخفیاً فاحبیت أن أعرف فخلقت الخلق لأن اعرف

شاید بتوان گفت که این عبارت از تمامی عباراتی که در بین شیعه و سنتی در میان مردم و نوشتارها به عنوان حدیث قدسی نقل شده مشهورتر است.

محقق کرکی این عبارت را با این عنوان (حدیث قدسی) در رسائل^{۹۰} خود، ملا محمد صالح مازندرانی در شرح اصول الکافی،^{۹۱} ابن ابی جمهور احسایی در عوالی اللئالی،^{۹۲} ملا هادی سبزواری در شرح اسماء الحسنی،^{۹۳} سید مصطفی خمینی در تفسیرش^{۹۴} و بسیاری دیگر از علماء نقل نموده‌اند؛ بلکه برای شرح آن کتابهایی به رشتہ تحریر درآمده^{۹۵} و مطالبی از آن استفاده شده و مباحث فراوانی بر اساس آن ترتیب داده شده است.

پدر علامه مجلسی - آن گونه که فرزندش در بحار الانوار از او نقل می‌کند - آن را کلام خداوند تعالیٰ دانسته و از مسلمات فرض نموده است^{۹۶} و خود علامه آن را در جایی دیگر به

۸۸. مجلة الحياة الطيبة، العدد ۱۱، ص ۱۹۷، مقالة استاد محمد زراظط باسم: سبله الواحد مسبله المتعددة.

۸۹. شرح إحقاق الحق، ج ۱، ص ۱۸۵.

۹۰. رسائل الكرکی، ج ۳، ص ۱۵۹-۱۶۲.

۹۱. شرح اصول الکافی، ج ۱، ص ۲۲-۹۲.

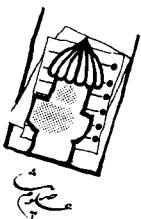
۹۲. عوالی اللئالی، ج ۱، ص ۵۵.

۹۳. شرح الاسماء الحسنی، ج ۱، ص ۶۴.

۹۴. تفسیر القرآن الکریم، ج ۴، ص ۳۶۸؛ ج ۵، ص ۱۹۸.

۹۵. ر.ک: کشف الظنون، ج ۲، ص ۱۰۴۰؛ الذریعة، ج ۱۳، ص ۲۰۵، ج ۱۴، ص ۲۴.

۹۶. بحار الانوار، ج ۸۴، ص ۱۹۹.



صورت مرسل، بدون این که مصادری برای آن ذکر کند، نقل نموده است.^{۹۷} با این حال، بعضی از دست اندرکاران تحقیق کتابها را می‌یابیم که این حدیث را از بحار الانوار استخراج می‌نمایند!^{۹۸} این عبارت، حدیث نیست؛ زیرا در هیچ مصادر روایی بدین عنوان نقل نشده و برخی به حدیث نبودن آن تصریح دارند.

آیة‌الله مرعشی - قدس سرّه - در شرح احقاق الحق بعد از نقل آنچه عجلونی از ابن تیمیه و زرکشی و حافظ ابن حجر و سیوطی و دیگران مبنی بر حدیث نبوی نبودن این عبارت و ناشناس بودن سند آن، نه صحیح و نه ضعیف، نقل می‌کند، می‌گوید:

از سخنان بعضی از علمای شیعه نیز این گونه فهمیده می‌شود. با این حال، تعجب آور این که بعضی از علماء به گمان آن که این جمله، حدیثی ماثور از پیامبر اکرم است به شرح آن پرداخته‌اند. بر تو باد که به فحص و جست وجو پردازی و صحیح را مشخص سازی.^{۹۹}

از فیض کاشانی - قدس سرّه - نقل شده که وی، به صراحت این عبارت را از جعلیات صوفیه می‌داند.^{۱۰۰}

باید گفت که این سخن آیة‌الله محمد‌آصف محسنی سخن درستی است که محقق باید به جست وجو در اطراف اسانید تمامی روایات مخصوصاً احادیث قدسی - که به خداوند منسوب است - پردازد؛ زیرا دروغگویان و ملححان دوست دارند که دروغ‌هایشان را بیشتر به خداوند تعالیٰ نسبت بدهند تا رسول خدا(ص) و یا کسی است که جانشین اوست.^{۱۰۱}

بنابراین، این جمله مشهور بی اساس است.

آنچه تقدیم اهل علم گردید، دسته‌ای از مشهورهایی بود که اصل نداشتن آنها بر اساس مصادری که بدانها دسترسی داریم برای ما اثبات شده است.

. ۹۷ . همان، ص ۳۴۴.

. ۹۸ . ر. ک: تفسیر القرآن الکریم، شهید مصطفی‌الخمینی، ج ۴، ص ۳۸۷؛ مشارق آثار البیقی فی اسرار امیر المؤمنین.

. ۹۹ . احقاق الحق، ج ۱، ص ۴۳۱.

. ۱۰۰ . مشروعة بحار الانوار، محمد‌آصف محسنی، ج ۲، ص ۱۱۳.

. ۱۰۱ . همان.